



즉시 배포용: 2021년 11월 24일

KATHY HOCHUL 주지사

**HOCHUL 주지사, WINTER AT THE PLAZA 이벤트 시즌 시작 발표**

**12월 3일 링크 개장, 12월 4일 시즌 첫 "Hannaford Free Skate Rental Saturday"**

**12월 5일 Highmark Blue Shield of Northeastern New York에 의해 시작되는 뉴욕주  
홀리데이 트리 점등식 및 불꽃놀이 축제**

**OGS & NYPA, 엠파이어 스테이트 플라자를 계절 색상으로 조명함으로써 에너지  
효율적인 새로운 조명 시스템 공개**

Kathy Hochul 주지사는 오늘 Winter at the Plaza 이벤트 시즌의 공식 개막을 발표했습니다.

날씨가 허락하면 12월 3일 금요일부터 엠파이어 "스케이트" 플라자(Empire "Skate" Plaza) 아이스링크가 정오에 개장할 것입니다. 뉴욕 북동부 지역의 Highmark Blue Shield가 선보이는 연례 홀리데이 트리 점등식은 12월 5일 일요일 정오부터 오후 8시까지 진행됩니다.

**Hochul** 주지사는 이렇게 말했습니다. "Winter at the Plaza은 휴가철을 자축하는 좋은 방법입니다. 'Hannaford's Free Skate Rental Saturdays'과 에너지 효율적인 조명과 함께 거행되는 이러한 행사들은 누구나 쉽게 접근할 수 있고 지구 환경에 친화적입니다. 해당 커뮤니티로 나가셔서 겨울절을 만끽하세요."

올해 트리 점등식에서는 엠파이어 스테이트 플라자를 계절별로 조명할 새로운 에너지 효율적인 조명 시스템도 공개할 예정입니다.

**OGS**의 부커미셔너인 **Jeanette Moy**는 이렇게 말했습니다. "새로운 OGS 부커미셔너로서, 추운 날씨에 방문객들이 활동적으로 지낼 수 있는 재미있는 방법을 제공하는 활동으로 Empire 'Skate' Plaza를 신나는 겨울 여행지로 바꾸는 연례 전통을 이어갈 수 있게 되어 영광입니다. 12월 5일 플라자 트리 점등식과 불꽃놀이 행사에 오셔서 연휴를 자축하시길 바랍니다. Winter at the Plaza를 가능하게 해준 관대한 후원자들에게 감사드리고 싶습니다. 또한 OGS의 제 팀과 NYPA의 파트너들이 플라자를

에너지 효율적이고 다채로운 빛으로 업데이트하는데 힘써주신 것을 감사드리고 싶습니다."

**OGS**는 뉴욕 전력청(**NYPA**)과 협력하여 뉴욕주 전역에 있는 여러 **OGS** 시설의 기존 조명을 **LED** 조명으로 교체하는 작업을 진행 중입니다. 엠파이어 스테이트 플라자(**Empire State Plaza**)의 **LED** 개선 프로젝트에는 95,000개의 내부 설비를 교체하는 작업이 포함됩니다. 또한 360개 이상의 외부 조명을 새로운 색 변화 **LED** 기술로 교체하는 작업도 포함되며, 이 기술은 플라자의 독특한 건축물을 주의 에너지 목표를 충족시키면서 눈길을 끄는 디스플레이로 바꿀 것입니다. **OGS**는 2019년 **NYPA**와 제휴하여 **LED** 조명 교체 프로젝트를 시작했으며, **NYPA**는 프로젝트 자금 지원, 설계 및 시공 관리를 담당했습니다.

뉴욕주의 "I Love NY" 로고는 예전처럼 아이스링크 중앙에 나타날 것입니다.

플라자 링크는 12월 3일 금요일 오후 6시부터 8시까지 디제이 **T.G.I.F**가 음악을 제공하는 플라자 아이스링크 개장일과 함께 시즌을 위해 계획된 일련의 무료 이벤트 및 활동에서 다시 한 번 중요한 역할을 할 것입니다. 북동부 뉴욕의 **Highmark Blue Shield**가 제공하는 뉴욕주 홀리데이 트리 점등식은 12월 5일 일요일에 열립니다. 북동부 뉴욕의 **Highmark Blue Shield**에 의해 소개된 이번 시즌의 첫 번째 **Learn to Skate** 클리닉은 12월 11일 토요일에 열릴 것입니다.

엠파이어 스테이트 플라자(**Empire State Plaza**) 아이스 링크는 2021-22 시즌의 토요일마다 해나포드 슈퍼마켓이 제공하는 무료 스케이트 대여 서비스를 제공할 것입니다. 첫 번째 **Hannaford Free Skate Rental Saturday**는 12월 4일에 열릴 예정입니다.

**NYPA** 임시 사장 겸 최고경영자인 **Justin E. Driscoll**은 이렇게 말했습니다. "**NYPA**와 **OGS**는 이 단지의 이익을 위해 상당한 원격 태양광 발전, 에너지 효율 및 복원력 프로젝트를 개발하여 엠파이어 스테이트 플라자(**Empire State Plaza**)에서 포괄적인 에너지 혁신을 구현하고 있습니다. 우리는 매년 트리 조명과 휴가 시즌에 맞춰 새로운 **LED** 조명 시스템을 완성하게 되어 매우 기쁩니다. 이 조명들은 일년 내내 다양한 기념행사에 맞춰 광장 내의 건물들을 역동적으로 조명할 수 있습니다."

엠파이어 스테이트 개발공사(**Empire State Development**) 부사장겸 관광공사의 사무총장인 **Ross D. Levi**는 이렇게 말했습니다. "엠파이어 스테이트 플라자(**Empire State Plaza**) 아이스 링크는 수도권(**Capital Region**) 지역의 훌륭한 겨울 전통 중 하나이며, 플라자에서 열리는 가족 친화적 이벤트는 시즌을 축하하는 좋은 방법이며, 주민들과 방문객 모두가 좋아하는 것을 찾고 즐거움의 일부가 되도록 격려합니다."

**Highmark Blue Shield**의 상업 영업부 부사장인 **Keith Dolan**은 이렇게 말했습니다. "지역사회에 기반을 둔 건강 계획으로서 **Highmark Blue Shield of Northeastern New York**은 회원들과 지역 사회가 일년 내내 건강하고 활동적으로 지낼 수 있는 기회를

제공하고자 노력합니다. 이번 행사와 트리 점등식은 또 다른 스케이팅 시즌을 알릴 뿐만 아니라 가족, 친구 및 지역 사회 전체가 재미 있고 계절적인 활동을 위해 안전하게 모일 수 있는 장소에서 휴가의 시작을 알립니다."

**Hannaford Supermarkets의 운영 책임자인 Andy Willette는 이렇게 말했습니다.** "해나포드는 뉴욕주 종합 서비스 사무소(New York State Office of General Services)와 협력하여 엠파이어 스테이트 플라자(Empire State Plaza)에서 또 다른 겨울 시즌을 안내하게 되어 매우 기쁩니다. 거의 10년 동안, 우리는 우리의 무료 스케이트 대여 프로그램을 제공했으며 이 프로그램의 인기는 계속 증가하고 있습니다. 올해도 아이스링크를 이용하고자 하는 가족과 개인들을 수용하기 위해 토요일마다 무료 스케이트를 제공할 예정입니다. 무료 스케이트 대여는 12월 4일 토요일 시점으로 시작되며, 모든 스케이트 선수들이 나와서 주 국회의사당이 내려다 보이는 아름답고 역사적인 아이스링크에서 소중한 전통을 즐기기를 바랍니다."

행사 일정:

- **엠파이어 스테이트 플라자(Empire State Plaza) 아이스 링크 개장일**, 12월 3일  
금요일 정오 - 오후 8시, 디제이 T.G.I.F가 오후 6시부터 8시까지 공연
- **시즌 첫 번째 Hannaford Free Skate Rental Saturday**, 12월 4일
- **Highmark Blue Shield of Northeastern New York이 제공하는 뉴욕주 홀리데이 트리 점등식**, 12월 5일 일요일, 정오~오후 8시. Skeeter Creek과 함께 하는 락앤스케이트, Hudson Mohawk Figure Skating Club의 스케이트 시범, Tuba Christmas의 공연, 그리고 Cornerstone at the Plaza에서 산타와 함께 사진을 찍을 수 있는 기회를 포함하여 가족들이 좋아할 만한 야외 활동으로 시즌을 자축하세요. Stewart's Shop에서는 재고 소진시까지 에그노그 샘플과 명절 맛 커피 샘플을 제공합니다. B-Rad's Express와 Cornerstone at the Plaza에서도 다과를 구입할 수 있습니다. News 10 ABC Morning Team이 주최하는 공식 트리 점등식과 불꽃놀이가 오후 5시 15분부터 시작됩니다.
- **The Great Train Extravaganza**, 12월 5일 일요일 오전 10시~오후 4시, 엠파이어 스테이트 플라자 컨벤션 센터(Empire State Plaza Convention Center). 뉴욕에서 가장 큰 모형 철도와 장난감 기차 취미 쇼로 수십 개의 공급업체가 새 기차 및 중고 기차와 부품, 의류, 기념품, 사진 및 액세서리를 판매합니다. 티켓 발매 행사에는 철도 역사와 유물, 엠파이어 스테이트 플라자 콩코스(Empire State Plaza Concourse) 탑승을 위한 로밍 철도도 포함됩니다. 티켓은 성인의 경우 7달러이고 12세 미만 어린이는 무료입니다.
- **Highmark Blue Shield of Northeastern New York가 제공하고 Hudson Mohawk Figure Skating Club이 주최하는 시즌 첫 번째 Learn to Skate Clinic**  
12월 11일 토요일 오전 10시~정오. 1월 8일, 2월 5일, 3월 5일에는 추가 진료소를

제공할 예정입니다. 온라인 사전 등록은 [empirestateplaza.ny.gov](http://empirestateplaza.ny.gov)에서 해야 합니다. 스케이트를 타려는 어린이들은 따뜻한 옷, 모자, 장갑, 그리고 양말을 입는 것을 잊지 마세요.

#### 아이스링크 정보:

- **시간:** 정오~오후 8시. 날씨가 허락한 경우 화요일부터 일요일. 주중에는 오후 3시 30분~4시 30분, 주말에는 오후 2~3시와 5~6시 모두 준비를 위해 문을 닫습니다. 이 아이스 링크는 월요일 3회 개장합니다. 12월 27일, 1월 17일, 그리고 2월 21일 개장합니다.
- **스케이트 비용:** 요금
- **스케이트 대여료:** 성인의 경우 4달러, 12세 이하 어린이는 3달러입니다. 스케이트를 대여하려면 사진 신분증이 필요합니다. 매주 토요일은 **Hannaford Free Skate Rental Saturday**일이므로 대여료는 무료입니다.
- **편의시설:** 아이스링크에 인접한 파블리온에서는 사물함, 스케이트 대여, 다과 등을 이용할 수 있습니다. 초보 스케이터를 위한 어린이용 헬멧과 아이스 워커/트레이너 서비스도 무료로 이용할 수 있습니다.

Winter at the Plaza 이벤트 및 활동에 대한 아이스링크 상태 업데이트 및 추가 정보는 [empirestateplaza.ny.gov](http://empirestateplaza.ny.gov)를 방문하거나 Facebook에서 @EmpireStatePlaza, Twitter에서 @PlazaEvents를 검색하거나 (518) 474-4759로 전화하십시오. 주차, 방향 및 그라운드 규칙을 비롯한 행사 정보는 [empirestateplaza.ny.gov](http://empirestateplaza.ny.gov)에서 확인할 수 있습니다.

Winter at the Plaza 행사의 스폰서에는 Highmark Blue Shield of Northeastern NY, Hannaford Supermarkets, MVP Health Care, I Love NY, Hudson Mohawk Figure Skating Club, CDTA, SEFCU, Stewart's Shops, Times Union, PYX 106, 99.5 The River, 98.3 TRY 및 News 10 ABC가 포함됩니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[구독 취소](#)